







**Listek.**

**Milko Vogrin.**

Novela. Pisal dr. Stojan.

(Dalje.)

ne vrte doli na Ogrskem", pristavi hitro Robert obrnen proti Olgii. "Že naš vrt okoli graščine je prav lep in tako okusno nasajen, da se mu bodeče čudili, ko stopite vanj."  
"Ne boje mi pač treba, gospod baron", odvrne brezobzirno deklica. "ogledovat si iti Vaših parkov na Ogrsko; kar se mene tiče, prepričam Vam rada vse Vaše vrte, a Vi pustite meni mojega! Ta je meni najljubši ter mi je tako k sreči prirasel, da ga ne menjam za Vašega najlepšega!"  
Dekličina odločnost in tako brezobzirna izjava zdela se je Robertu malo čudna. Skušal jo je potolažiti, kajti uvidel je, da ni bilo pametno odkrivati tu svojih nazorov o ekonomiji; zato odgovori mirno:  
"Danes ste pa kaj huda, gospodična Olga. Upam, da to ni Vaše pravno mnenje in resno prepričanje. Vi se radi z menoj pošaljite, kaj ne, gospica?"  
"Ni moja navada, gospod baron, da bi se s kom šalila, najmanj pa z Vami. Kar govorim, je moje sveto prepričanje. Ali vsak dan mi je bolj jasno, da so Vaši nazori v vsem in vsakem od mojih različni. Če sem tudi mlada in neizkušena deklica, toliko pa vendar vem in čutim, da bi z se Vašim idejam ne mogla klanjati."  
(Dalje prihodnjit.)

Nad 30 let se je obnašal Dr. RICHTERJEV SVRTOVNI, PRENOVLJIVI "SIDRO" Pain Expeller kot najboljši lek zoper REUMATIZEM, POKOŠTNICO, PODAGRO itd. in razne reumatične nepravilike.  
SAJTO: 25ct. in 50ct. v vseh lekarnah ali pri F. A. Richter & Co. 215 Pearl Street, New York.

SLOVENCEM TER HRVATOM SE PRIPOROČA IZKUŠENA BABICA POLONA MEVZEK, 252 WILSON AVENUE, CLEVELAND, O.

NAZNANILO. Podpisani naznanjam rojakom Slovence in Hrvatoma, da imam svoj lepo urejeni SALOON, 198 Corner 4th & Bryant Street, San Francisco, Cal. Vedno točim sveže pivo, dobra kalifornijska vina, vsakovrstni whiskey ter brandy, fine smodke itd. Preskrbam stanovanje in hrano s najboljšo postrežbo. V obilen obisk se priporoča: 31do lobo Puhak.

Naravna kalifornijska vina na prodaj. Dobre črne in bele vna od 15 do 45 centov galona; stare bele ali črne vna 50 centov galona. Reeling 55 ct. galona. Kdor kupi manj kakor 50 galon vna, mora dati \$5.00 za posodo. Breznilnik od \$2.25 do \$2.75 galona; slivovica po \$3.00 galona. Pri večjem naročilu dam popust. S spoštovanjem ŠTEFAN JAKSHE, P. O. Box 77, Crockett, California, Contra Costa Co.

Skušnija uči! Podpisani naznanjam rojakom, da izdelujem ZDRAVILNO GRENKO VINO po najboljšem navodilu iz najboljših rož in korenin, ki jih je dobili v Evropi in Ameriki ter iz finega, naravnega vina. Kdor boleha na želodcu ali prebavnih organih, naj ga pije redno. Pošilja se v sabojih po jeden tucat (12 steklenic) na vse kraje zapadnih držav Sev. Amerike. V obilna naročila se priporoča JOSIP RUSS, 432 S. Santa Fé Av. Pueblo, Col.

**BENZIGER BROTHERS,**  
NEW YORK, N. Y., | CINCINNATI, OHIO, | CHICAGO, ILL.,  
36-38 BARCLAY STREET. | 343 MAIN STREET. | 211-213 MADISON AVE.  
POZOR, SLOVANSKA KATOLIŠKA DRUŠTVA!  
Izdelovalci **banderov, društvenih zastav, znakov in regalij** po naročilih. Vsako naročilo se izvršuje pod osebnim nadzorstvom tvrdke. Na zahtevo pošljemo vzorce naših znakov, prevzamemo tudi načrte in risanje raznovrstnih zastav in bander. Vedno v zaogji ZLATI in SREBRNI ZNAKI z iglastim ali gumbičnim privrskom. Pišite po katalog in ceno, predno se drugim obračate. Odgovorili Vam bomo v slovenskem jeziku. Dopisoval Vam boe rojak g. Lupša.

**UNIONE AUSTRIACA LINE** vozi direktno iz New Yorka do TRSTA ali REKE, s parniki "Frieda", "Gerty" in "Giulia", kateri so napravljeni navlašč za potnike medkrova in bodo pljuli med TRSTOM, REKO in NEW YORKOM. Vse potrebščine so omislene po najnovejšem kroju, električno luč in razne udobnosti za potnike. Vožnji listki po najnižji ceni. Obrnite se na zastopnike te družbe, ali C. B. Richard & Co., generalni agentje, 31 Broadway, New York.

Niže podpisana priporočam potujočim Slovence in Hrvatoma svoj.....  
**SALOON** 107-109 Greenwich Street, NEW YORK. v katerem točim vedno pivo, doma prešana in importirana vina, fine likerje ter prodajam izvrstne smodke..... Imam vedno pripravljen dober prigrizek. Potujoči Slovenci in Hrvatje dobé..... stanovanje in hrano proti nizki ceni. Postrežba solidna..... Za obilen poset se priporoča FRIDA VON KROGE 107-109 Greenwich Street, New York.

**CUNARD LINE** PARNIKI PLJUJEJO MED TRSTOM, REKO IN NEW YORKOM. PARNIKI IMAJO JAKO OBESEŽEN POKRIT PROSTOR NA KROVU ZA ŠETANJE POTNIKOV TRETJEGA RAZREDA. odpljuje iz New Yorka dne 13. sept. 1904. odpljuje iz New Yorka dne 27. septembra 1904. odpljuje iz New Yorka dne 11. okt. 1904. ULTONIA, SLAVONIA in PANNONIA so parniki na dva vijaka. Ti parniki so napravljeni po najnovejšem kroju in zelo prikladni za tretji razred. JEDILA so dobra in potnikom trikrat na dan pri mizi postrežena. Vožnje listke prodajajo pooblašteni agentje in The Cunard Steamship Co., Ltd., 29 Broadway, New York. 126 State St., Boston. 67 Dearborn St., Chicago.

**RABI** telefon kadar dosepeš na kako postajo v New York in ne več kako priiti k Fr. SAKRBU. Pokliči številko 3796 Cortland in govori slovensko.

**Compagnie Generale Transatlantique.** Franceska parobrodna družba. Parniki odpljujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih ob 10. uri dopoldne. Parniki odpljujejo iz pristanišča št. 42 North River, ob Morson Street. Parniki z zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka. Glavna agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.

**HOLLAND-AMERICA LINE** (HOLLAND-AMERISKA ČRTA) vozi kraljevo nizozemsko in pošta Zjedinjene države med NEW YORKOM in ROTTERDAMOM preko Boulogne-sur-Mer. Najceneja vožnja do ali od vseh krajev južne Avstrije. Radi cene glej na posebej objavljenih listinah. Parobrodna črta ima svoje pisarne v mestih: DUNAJ, I. Kolowratring 10. INOMOST, 3 Rudolfstrasse. TRST, št. 7 Prosta luka. BRNO, z Krona. Parniki odpljujejo: Iz ROTTERDAMA vsak četrtek in iz NEW YORKA vsako sredo ob 10. uri zjutraj.

**RED STAR LINE** (Prekomorska parobrodna družba „Rudeca zvezda“) posreduje redno vožnjo s poštarnimi parniki med New Yorkom in Antwerpenom, Philadelphijo in Antwerpenom. Prevaža potnike s sledečimi poštarnimi parniki: PADERLAND dva vijaka 12760 ton. KROONLAND 12760 ton. ZEELAND 11905 ton. FINNLAND 12760 ton. Pri cenah za medkrovoje so vpoštete vse potrebščine, dobra hrana, najboljša postrežba. Pot čez Antwerpen je jedna najkrajših in najprijetnejših za potnike iz ali v Avstrijo: na Kranjsko, Stajersko, Koroško, Primorje, Hrvaško, Dalmacijo in druge dele Avstrije. Iz NEW YORKA odpljujejo parniki vsako soboto ob 10. uri dopoldne od pomola štov. 14 ob vznožju Fulton Street. — Iz PHILADELPHIJE vsako drugo sredo od pomola ob vznožju Washington St. Glede vprašanij ali kupovanja vožnjih listkov se obrniti na: Office, 9 Broadway, New York City. 90-96 Dearborn Street, CHICAGO. Century Building, SAINT LOUIS, 21 Post Street, SAN FRANCISCO, — ali na njene zastopnike.